

**Dinas Pendidikan Prefektur Osaka Tahun Reiwa 3
(Tahun 2021).**

**Program Dukungan Pendidikan bagi pelajar yang
berkewarganegaraan asing yang tinggal di Jepang atau
warga negara Jepang yang kembali ke Jepang.**

Cara Memilih Kelanjutan Pendidikan Setelah Tamat SMP



Dinas Pendidikan Prefektur Osaka

<インドネシア語>

DAFTAR ISI

Pendahuluan.....	- 1 -
Sistem Pendidikan di Jepang.....	- 2 -
Jenis-jenis SMA.....	- 3 -
Keseharian di SMA.....	- 7 -
SMA Dalam Setahun.....	- 8 -
Biaya Pendidikan.....	- 9 -
Ujian Masuk Sekolah.....	-10-
SMA Negeri	
Mata Pelajaran Ujian Masuk Sekolah.....	-12-
Ketentuan Kelulusan.....	-14-
Sistem penyeleksian masuk sekolah bagi siswa Jepang yang akan kembali ke Jepang dari luar negeri, siswa Jepang yang pulang dari luar negeri dan perlu bimbingan pelajaran Bahasa Jepang serta bagi siswa asing.....	-15-
Pada saat Ujian ada pertimbangan khusus terhadap siswa Jepang yang baru pulang dari luar negeri dan siswa asing yang memerlukan bimbingan Bahasa Jepang	-17-
Jadwal Ujian Masuk.....	-19-
Sistem Subsidi Pendidikan Secara Ekonomi	
Sistem Peminjaman Sementara Biaya Masuk Sekolah	-21-
Sistem Beasiswa	-22-
Jalur Selain Melanjutkan Studi Ke SMA.....	-24-
Daftar Lembaga Konsultasi.....	-25-

Pendahuluan

Buku panduan ini dibuat untuk membantu para pelajar yang ingin melanjutkan sekolah ke jenjang Sekolah Menengah Atas (SMA). Juga untuk memperkenalkan informasi dasar mengenai sekolah. Untuk menghilangkan keraguan dan kekhawatiran dalam memilih jalur pendidikan, di Osaka ada mekanisme bantuan konsultasi bagi para pelajar yang ingin melanjutkan sekolah. Oleh karena itu, ketika mengalami kesulitan dalam memilih jalur pendidikan tidak perlu khawatir sendiri, namun bisa berkonsultasi dengan para guru atau berkonsultasi lewat lembaga yang diperkenalkan dalam buku ini.

■ Empat Tanda Petunjuk Penting dalam Buku Panduan ini



Menjelaskan masing-masing isi poin secara ringkas.



Menjelaskan masing-masing isi poin secara rinci.



Menunjukkan poin pertanyaan tiap halaman, maupun halaman yang berhubungan dengan hal tersebut.



Untuk informasi selengkapnya mengenai Dinas Pendidikan SD dan SMP di Prefectur Osaka, silahkan klik tautan dibawah yang tersedia dalam bahasa Jepang, China, Korea, Vietnam, Filipina, Portugis, Spanyol, Thailand, Inggris, Rusia, Indonesia, Nepal , Urdu, Arab dan Malaysia.

(<https://www.pref.osaka.lg.jp/shochugakko/kikokutoniti-sapo/index.html>)

Sistem Pendidikan di Jepang



Di Jepang, pendidikan Sekolah Dasar sampai Sekolah Menengah Pertama adalah pendidikan wajib. Orang tua yang mempunyai anak usia wajib sekolah harus menyekolahkan anaknya. Setelah selesai masa wajib sekolah, ada beberapa jalur untuk melanjutkannya. Sistem pendidikan yang ada di Jepang seperti dibawah ini:

Umur 7 tahun	Pendidikan Wajib	SD (Sekolah Dasar)			
Umur 12 tahun		6 tahun			
Umur 13 tahun		SMP (Sekolah Menengah Pertama)			
Umur 15 tahun		3 tahun			
Umur 16 tahun	SMA (Sekolah Menengah Atas)	SMA Spesialis	SMA Kejuruan	SMA Teknik Kerja	
Umur 18 tahun				3 tahun 	
Umur 19 tahun	Perguruan Tinggi	Diploma	Sekolah Kejuruan		5 tahun
Umur 22 tahun			1 tahun lebih		
Umur 23 tahun	Pasca Sarjana	2 tahun		 Apakah semua SMA negeri bisa tamat dalam 3 tahun? ⇒ Untuk sistem belajar sehari penuh adalah 3 tahun, selain itu silahkan lihat halaman 5 - 6.	
Umur 24 tahun		4-6 tahun			
		2-5 tahun			

Jenis SMA



Di Jepang terdapat sekolah SMA Negeri/Nasional dan Swasta.

■ SMA Negeri/SMA Nasional

Didirikan oleh negara/prefektur/kota.

Sekolah umum campuran siswa putra dan putri.

■ SMA Swasta

Didirikan oleh perorangan atau perusahaan. Biasanya biayanya lebih mahal dibandingkan dengan sekolah Negeri.

Bukan hanya sekolah campuran tetapi ada juga sekolah khusus putra atau putri.

※ Sistem subsidi pendidikan ini diberikan berdasarkan jumlah pendapatan keluarga pelajar. ⇒ Lihat halaman 9



Apakah ujian masuk SMA Negeri dan SMA Swasta sama?

⇒ Ujian masuk SMA Negeri dengan SMA Swasta berbeda.

■ Mata pelajaran ujian masuk SMA Negeri ⇒ Lihat halaman 12-13.

■ Ujian masuk untuk SMA Swasta.

Jadwal, materi ujian, dan penilaian kelulusannya tergantung dari masing-masing sekolah.

Untuk informasi selengkapnya, Anda bisa menghubungi guru wali SMP yang bersangkutan.

Di SMA ada 4 jenis sistem SMA. Masing-masing sekolah mempunyai waktu belajar, lamanya waktu yang diperlukan sampai lulus dan pola pengajaran yang berbeda.

< Sistem SMA Belajar Sehari penuh >

- **Jam belajar**

Dari pagi sampai sore. Biasanya dari jam 8:30 pagi hingga jam 5 sore.

- **Waktu yang diperlukan hingga tamat**

3 tahun.

- **Pola pengajaran**

Di sekolah yang belajarnya selama waktu siang, pada umumnya menentukan jumlah satuan kredit semester (SKS) yang harus dipelajari pada setiap tahun ajaran. Jika pelajar sudah mengumpulkan SKS yang diperlukan, pelajar dapat melanjutkan studi ke kelas yang lebih tinggi. Dalam sistem SKS pelajar dapat memilih sendiri mata pelajarannya.

- **Contoh SMA, yang belajar sehari penuh**

[SMA kurikulum umum]

Mempelajari mata pelajaran Bahasa Jepang, Matematika dan lain lain.

[SMA kejuruan]

Mempelajari dasar-dasar pengetahuan yang berhubungan dengan bidang kejuruan seperti Industri, Perdagangan, Pertanian, Kebudayaan Internasional sehingga mampu menguasai dan menerapkannya serta memenuhi sertifikasi dunia kerja.

[Sekolah mata pelajaran terpadu]

Selain mata pelajaran umum, terdapat banyak mata pelajaran pilihan, siswa dapat memilih mata pelajaran sesuai dengan keinginan dan minat masing-masing.

[Sekolah potensi diri/ Empowerment School]

Mempelajari kembali dasar-dasar pengetahuan berdasarkan tingkat pemahaman dan bakat masing-masing serta belajar berpikir mengenai solusi penyelesaian masalah yang jawabannya bukan hanya satu.

< SMA dengan Sistem Multi SKS/ Sekolah Kreatif >

■ Jam belajar

Bagian I = Pagi (Biasanya dari jam 8:30-jam 12:30).

Bagian II = Siang (Biasanya dari jam 13:00-jam 17:00).

■ Waktu yang diperlukan sampai tamat

Apabila mengikuti bagian I & II sekaligus = lebih dari 3 tahun

Apabila mengikuti masing-masing bagian I dan bagian II = lebih dari 4 tahun

■ Pola pengajaran

Siswa dapat memilih jam sekolah (bagian I, bagian II) dan mata pelajaran yang sesuai dengan kebutuhannya. Dan melanjutkan pilihan mata pelajarannya per setengah tahun atau 1 tahun.

< Sistem SMA Sekolah Malam >

■ Jam belajar

Kebanyakan sekolah dimulai dari jam 18:00 - jam 21:00.

■ Waktu yang diperlukan sampai tamat

4 tahun.

Apabila dilakukan bersama dengan belajar online = lebih dari 3 tahun

■ Pola pengajaran

Bisa belajar pada malam hari. Dapat mengumpulkan SKS dari masing-masing mata pelajaran.

< SMA Sistem Online >

■ Jam belajar

Seminggu 2~3 kali pergi dan belajar di sekolah. Hari apa pergi ke sekolah dan berapa kali harus pergi, setiap sekolah mempunyai peraturan yang berbeda.

■ Waktu yang diperlukan sampai tamat

Lebih dari 3 tahun

■ Pola pengajaran

Pada hari tidak pergi ke sekolah, siswa dapat belajar di rumah atau tempat lain dengan buku pelajaran yang ada, membuat laporan kemudian mengumpulkannya kepada guru pembimbing untuk menerima koreksiannya.



Apakah yang dimaksud dengan SKS (Satuan Kredit Semester)?

⇒ Istilah SKS di sekolah SMA Jepang adalah untuk menyatakan bobot mata pelajaran yang dipelajari. Nilai SKS juga ditentukan oleh hasil nilai ujian dimana akan terpenuhi bila nilainya mencukupi batas nilai minimum yang sudah ditentukan.

Contoh penghitungan sks:

Seandainya 1 SKS= 50 menit, sementara jam belajar untuk satu mata pelajaran adalah 35 jam belajar, penghitungannya adalah (50 menit x 35 SKS = 1750 menit)

Bisa lulus sekolah bila sudah memenuhi jam belajar dan nilai ujian yang diperlukan pada masing-masing mata pelajaran.

Kegiatan Keseharian di Sekolah SMA



Di bawah ini adalah keseharian siswa SMA yang belajar sehari penuh di sekolah:

■ Pagi

Dimulai dari jam 8:30 pagi, selama pagi hari ada 4 jam pelajaran. Tiap mata pelajaran akan diajarkan oleh guru yang berbeda.

■ Makan Siang

Tidak ada makan siang gratis dari sekolah. Jadi siswa harus membawa bekal atau membelinya dikantin sekolah,.

Sore

Ada 2-3 jam pelajaran.

■ Ekstrakurikuler

Ada Kegiatan ekstrakurikuler. Dalam kegiatan ekstrakurikuler ini siswa dapat memilih kegiatan olahraga ataupun kesenian. Kegiatan ekstrakurikuler ini bebas bisa ikut atau tidak.



Baju yang dipakai untuk ke sekolah?

⇒ Baju yang ditentukan sekolah disebut “seifuku (seragam)” atau “hyoujun fuku (pakaian standar)”. “Seifuku” atau “hyoujun fuku” ini terbagi atas seragam musim panas dan seragam musim dingin. Ada sekolah yang mengharuskan siswa memakai baju seragam dan ada juga sekolah yang tidak mengharuskan memakai seragam sekolah.

SMA dalam Setahun

Ini adalah contoh 1 tahun dari pelajar SMA yang belajar sehari penuh di sekolah.



Yang diperkenalkan di sini adalah sekolah dengan sistem 3 semester, ada juga sekolah dengan sistem 2 semester. (Hari permulaan untuk semester 2 berbedabeda tergantung sekolahnya)

Sekolah di Jepang setiap tahun dimulai pada bulan April dan selesai pada bulan Maret tahun berikutnya.

■ Semester pertama (sekitar April - Juli)

Upacara masuk sekolah, upacara pembukaan tahun ajaran baru, pemeriksaan kesehatan, pengukuran fisik.

Study lapangan, ujian

Pertemuan guru, murid dan orang tua.

Upacara penutupan

■ Liburan musim panas (sekitar akhir Juli- akhir Agustus)

■ Semester ke-2 (sekitar akhir Agustus - Desember)

Upacara pembukaan

Festival olah raga (Ada juga SMA yang melaksanakannya pada semester 1)

Festival kebudayaan dan presentasi studi

Studi tur (khususnya SMA kelas 2)

Ujian

Pertemuan guru, murid dan orang tua

Upacara penutupan

■ Liburan musim dingin (sekitar akhir Desember - awal Januari)

■ Semester ke-3 (sekitar awal Januari - Maret)

Upacara pembukaan

Ujian

Pertemuan guru, murid dan orang tua

Upacara kelulusan sekolah, Upacara penutupan

■ Liburan musim semi (akhir Maret - awal April)

Biaya Pendidikan



Biaya pendidikan adalah biaya yang diperlukan untuk belajar di sekolah. Biaya pendidikan tergantung pada tiap sekolah. SMA Negeri, SMA Swasta, SMA Sehari penuh, SMA waktu terjadwal dan SMA sistem online biayanya berbeda-beda.

■ Biaya pendidikan yang diperlukan untuk melanjutkan studi SMA

1. Biaya ujian masuk = biaya untuk mengikuti ujian masuk sekolah.
2. Biaya masuk sekolah = biaya yang diperlukan untuk masuk sekolah.
3. Biaya pelajaran = biaya yang diperlukan untuk belajar..
4. Jumlah biaya awal tahun = biaya yang diperlukan pada tahun pertama. Termasuk biaya buku mata pelajaran maupun seragam yang belum termasuk pada no. 1, 2 dan 3.

		1 Biaya Ujian	2 Biaya masuk	3 Biaya pelajaran	4 Biaya awal tahun
Sekolah	SMA negeri	2,200 yen	5,650 yen	118,800 yen	±300,000 yen
Sehari Penuh	SMA swasta*	20,000 yen	200,000 yen	580,000 yen	±1,100,000 yen
SMA waktu terjadwal (negeri)		950 yen	2,100 yen	32,400 yen	±50,000 yen
SMA sistem online (negeri)		800 yen	500 yen	330 yen/tahun/SKS	±40,000 yen

*Untuk SMA swasta biayanya berbeda tergantung dari setiap sekolahnya. Diatas adalah angka perkiraan

■ Sistem Subsidi yang diberikan

- Di SMA negeri, apabila pendapatan tahunan orang tua kurang dari 9,100,000 yen/tahun (Perkiraan), maka biaya sekolah akan digratiskan.
- Sistem subsidi biaya sekolah SMA swasta (kalau anaknya hanya satu orang).*

Pendapatan tahunan orang tua (Perkiraan)	Di bawah 5,900,000 yen	Di bawah 8,000,000 yen	Di bawah 9,100,000 yen
Tanggungan yang harus dibayar (Bila biaya sekolah 600,000yen)	Gratis	200,000 yen	481,200 yen

*Untuk lebih detail, silakan dibaca (hanya tersedia dalam bahasa Jepang)

https://www.pref.osaka.lg.jp/shigaku/shigakumushouka/shigaku_mushoka_r1.html

Perlu melakukan prosedur setelah masuk ke SMA negeri ataupun swasta.



Bagaimana jika ada kesulitan melunasi uang sekolah?

⇒ Lihat halaman 21-22

Ujian Masuk Sekolah



Untuk masuk sekolah harus mengikuti ujian masuk. Ujian masuk sekolah juga disebut “Ujian Masuk” atau ”Penyeleksian”. Ada beberapa ketentuan ketika mengikuti ujian.

■ Mengenai ujian

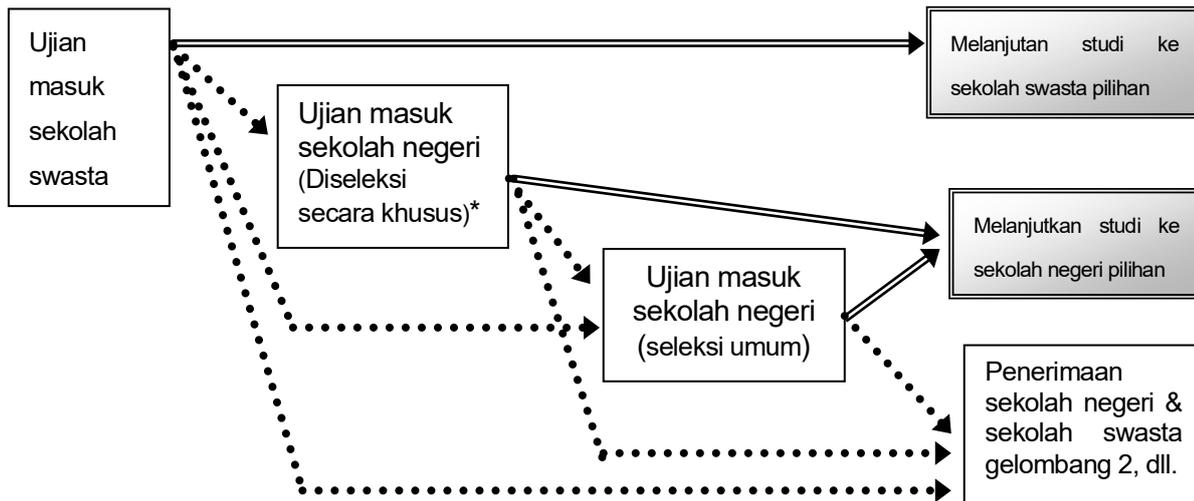
① Golongan yang hanya memilih masuk ke SMA swasta



(Prioritas untuk masuk sekolah swasta)

Metode mengikuti ujian masuk SMA swasta dimana calon pelajar harus berjanji untuk masuk sekolah swasta tersebut kalau lulus ujian.

Jadi, apabila sudah lulus ujian masuk ke SMA swasta, maka calon pelajar tidak dapat mengikuti ujian masuk SMA negeri.

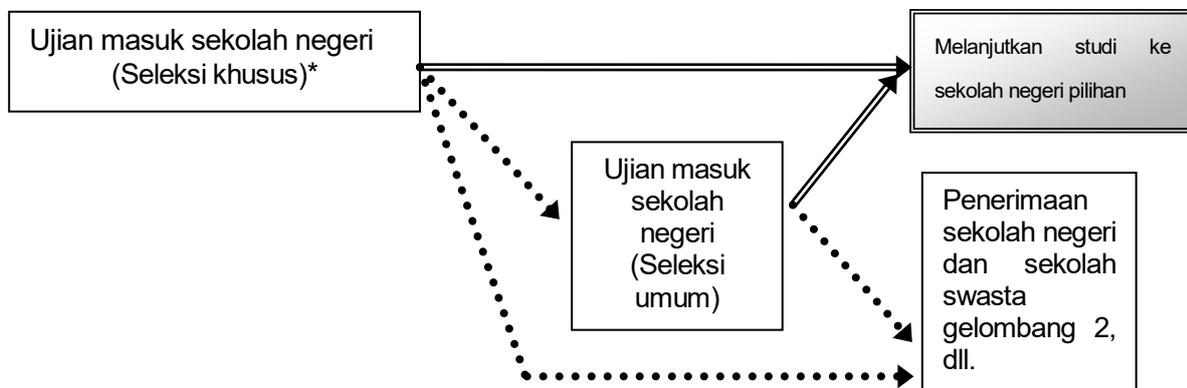


*Hanya disebagian SMA/jurusan

① Golongan yang hanya memilih masuk ke SMA negeri

(Mendaftar hanya ke sekolah negeri)

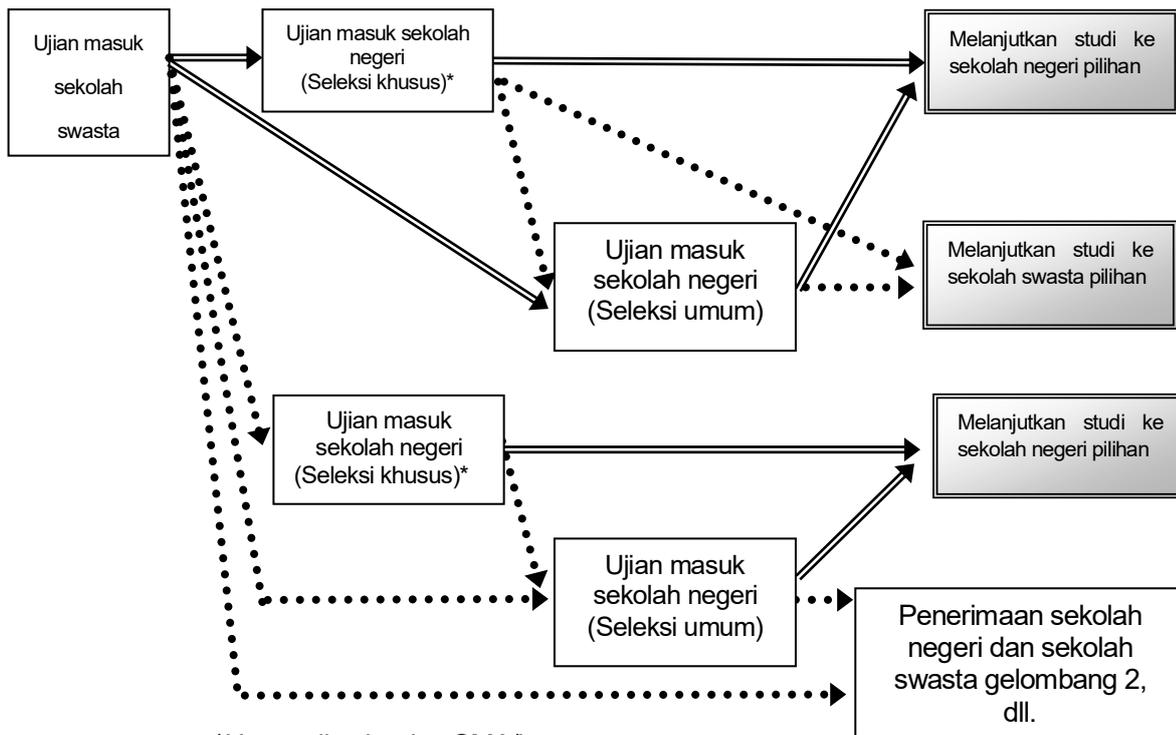
Apabila calon pelajar hanya ingin masuk ke sekolah negeri maka tidak perlu mengikuti ujian masuk sekolah swasta.



*Hanya di sebagian SMA/jurusan

(Mendaftar ke sekolah swasta dan negeri)

Calon pelajar yang bertujuan masuk ke SMA negeri, dapat juga mengikuti ujian masuk SMA swasta untuk cadangan jika SMA swasta tersebut mengizinkan. Jadi, walaupun calon pelajar sudah lulus ujian SMA swasta, tetap bisa mengikuti ujian masuk SMA negeri. Apabila ujian masuk SMA negeri lulus, maka calon pelajar akan masuk ke SMA negeri.



*Hanya di sebagian SMA/jurusan

SMA Negeri



Materi Ujian Masuk Sekolah

Materi ujian masuk untuk setiap sekolah tidak sama. Di sini akan dijelaskan materi ujian untuk ujian kemampuan akademik maupun hal lain di luar ujian tersebut.

■ **Seleksi Masuk Jalur Khusus (Prestasi) untuk tahun ajaran baru (Dari pertengahan sampai akhir bulan Februari)**

Kurikulum dan Subyek Studi		Ujian Kemampuan Akademik
Kurikulum belajar sehari penuh	Subyek studi yang berhubungan dengan industri (jurusan: arsitektur, desain interior, desain produk, desain gambar, desain visual, sistem desain)	5 mata pelajaran (bahasa Jepang, ilmu sosial, matematika, ilmu eksakta, bahasa Inggris*1) Penilaian praktek ketrampilan.
	Penelitian global	
	Jurusan seni, studi tentang pendidikan jasmani, pertunjukan budaya, akting, musik, seni rupa.	
	Jurusan terpadu (empowerment school)	5 mata pelajaran (bahasa Jepang, ilmu sosial, matematika, ilmu eksakta, bahasa Inggris*1)
Sekolah sistem multi SKS bagian I dan II (sekolah kreatif)		wawancara
Sekolah siang/malam sistem SKS		

*1 Termasuk tes listening Bahasa Inggris

■ **Seleksi Masuk Jalur Umum (Sekitar awal atau pertengahan bulan Maret) ※4**

Kurikulum dan Subyek Studi		Ujian Kemampuan Akademik
Kurikulum belajar sehari penuh	Semua subyek studi yang tidak diujikan dalam ujian masuk khusus	5 mata pelajaran (Bahasa Jepang, ilmu sosial, matematika, ilmu eksakta, Bahasa Inggris*1)
Kurikulum sekolah dengan waktu terjadwal*2		3 mata pelajaran (bahasa Jepang, matematika, bahasa Inggris*1)
Kurikulum sekolah berjenis online*3		Wawancara

※1. Termasuk tes listening Bahasa Inggris

※2 .Bagi siswa yang berusia 21 tahun ke atas, tidak perlu memberikan laporan akademis, tetapi bisa langsung mengikuti ujian kemampuan akademik ditambah dengan wawancara. Berdasarkan keinginan pendaftar, mereka bisa juga mengganti ujiannya dengan menulis tesis pendek.

※3. Pelajar yang berusia di atas 21 tahun, tidak perlu memberikan laporan akademis.

※4 .Apabila calon pelajar sudah mendaftar ujian masuk jalur umum, tetapi jatuh sakit (misalnya covid-19, influenza dan lain-lain) sehingga tidak bisa mengikuti ujian, ada kemungkinan dapat mengikuti ujian tersebut pada hari yang lain. Untuk itu silakan konsultasikan ke SMP masing-masing

■ **Seleksi Masuk gelombang ke-2 (Akhir bulan Maret)**

Kurikulum dan Subyek Studi	Ujian Kemampuan Akademik
Jumlah yang lulus lebih sedikit daripada jumlah penerimaan	Wawancara

■ **Seleksi Masuk Lainnya (Pertengahan sampai akhir bulan Februari)**

Nama Seleksi Sekolah dan mata pelajaran	Ujian Kemampuan Akademik
Seleksi masuk oleh sekolah SMA Toyonaka dan Nosebunkou di prefektur Osaka SMA Nosebunkou (Jurusan kurikulum terpadu) ※7	5 mata pelajaran (bahasa Jepang, ilmu sosial, matematika, ilmu eksakta, bahasa Inggris*1) Wawancara
Ujian masuk bagi siswa yang pulang dari luar negeri*5 Bidang: bahasa Inggris, Budaya internasional, global, Penelitian global, Penelitian dalam bahasa Inggris Bidang sains	Matematika, bahasa Inggris*1 Wawancara (Lihat halaman 15 [1])
Ujian masuk bagi siswa yang pulang dari luar negeri dan siswa asing yang memerlukan bimbingan bahasa Jepang*6 SMA Higashiyodogawa (mata pelajaran umum) SMA Fukui (mata pelajaran terpadu) SMA Kadomanamihaya (mata pelajaran terpadu) SMA Yaokita (mata pelajaran terpadu) SMA Seibi (mata pelajaran terpadu) SMA Nagayoshi (mata pelajaran terpadu ([sekolah Empowerment]) SMA Fusekita (mata pelajaran terpadu [sekolah Empowerment]) SMA Wakaba (mata pelajaran sistim multi SKS dan unit I , II (Sekolah Kreatif)	Matematika, bahasa Inggris*1 Mengarang (boleh menggunakan bahasa lain selain bahasa Jepang) (Lihat halaman 16 [2])

*1. Termasuk tes listening Bahasa Inggris.

*5. Tidak perlu laporan akademis.

*6. Tidak perlu laporan akademis dan catatan tentang diri sendiri.

Untuk mengikuti “Penyeleksian Masuk Lainnya”, selain syarat pendaftaran secara umum, ada juga syarat tambahan yang tergantung pada sekolahnya. Untuk memastikannya bisa dikonfirmasi melalui sekolah SMP ataupun komite pendidikan wilayah.

*7 Mengenai Seleksi masuk oleh sekolah SMA Toyonaka dan Nosebunkou di prefektur Osaka, tidak ada persyaratan tambahan.

SMA Negeri

Penentuan Kelulusan Seleksi



Pastikan bagaimana cara sekolah yang akan dituju memutuskan kelulusan seleksi penerimaan murid baru lalu lakukanlah semua persiapannya.

Ketentuan kelulusan berdasarkan hasil ujian kemampuan akademis, laporan akademis, catatan tentang diri sendiri dan wawancara.

■ **Raport/ Laporan akademis**

Raport akan dikirim dari sekolah SMP ke sekolah SMA. Dalam laporan ini tercantum hasil nilai (disebut juga “hyoutei”) dari 9 mata pelajaran (bahasa Jepang, ilmu sosial, matematika, science , bahasa Inggris, musik, seni, kesehatan olah raga, teknik dan PKK) beserta catatan rekor kegiatan (organisasi, OSIS, kegiatan klub, kondisi sehari-hari di sekolah, dan lain-lain). Hasil nilai ini dinyatakan dalam 5 tingkat (5, 4, 3, 2, atau 1).

■ **Catatan tentang diri sendiri (jikosinkoku)**

Laporan ini diserahkan bersamaan dengan formulir pendaftaran. Siswa dapat menulis karangan tentang masa SMP, keinginannya setelah masuk SMA dan lain-lain sesuai dengan tema yang sudah ditentukan berdasarkan inspirasi sendiri.

(“Seleksi masuk bagi pelajar yang pulang dari luar negeri atau pelajar asing yang memerlukan bimbingan bahasa Jepang” tidak perlu membawa laporan ini).

■ **Wawancara**

Sekolah yang mengadakan wawancara akan menggunakan Catatan tentang diri sendiri yang sudah dikumpulkan sebagai acuan dalam tes wawancara.

(Materi mengenai wawancara dan lain lainnya dapat dilihat dan dikonfirmasi pada halaman 12-13)



Ketentuan sekolah SMA dalam memutuskan kelulusan bukan hanya berdasarkan nilai ujian dan laporan akademis saja. Tetapi juga berdasarkan pada kebijakan sistem penerimaan di sekolah tersebut. Oleh karena itu waktu membuat catatan tentang diri sendiri sebaiknya menggunakan kebijakan sekolah yang dipilih sebagai referensi penulisan.

Sekolah SMA Negeri

Bagi siswa berkewarganegaraan Asing yang datang dan warga negara Jepang yang kembali ke Jepang yang memerlukan bimbingan belajar Bahasa Jepang.

Seleksi Penerimaan Murid



Dalam ujian masuk SMU Negeri, ada penyeleksian bagi siswa yang baru kembali ke Jepang dari luar negeri atau siswa yang baru datang ke Jepang, dan ada penyeleksian bagi siswa asing dan siswa Jepang yang baru kembali ke Jepang yang memerlukan bimbingan belajar bahasa Jepang.

1) Penyeleksian murid bagi pelajar yang baru tiba atau kembali ke Jepang

■ Persyaratan bagi murid

Pada prinsipnya untuk orang yang berturut-turut tinggal di luar negeri selama 2 tahun lebih dan setelah itu pulang ke Jepang dalam 2 tahun terakhir.

■ Kategori mata pelajaran

Bahasa Inggris, Kebudayaan internasional, Pengetahuan global, penelitian global, penelitian bahasa Inggris dan bidang ilmu sains terpadu.

■ Konten

-Mata pelajaran yang diuji adalah Matematika, Bahasa Inggris dan wawancara (wawancara menggunakan Bahasa Jepang).

-Dalam ujian matematika dan bahasa Inggris, peserta ujian diperbolehkan menggunakan sebuah buku kamus terjemahan Bahasa Jepang yang sesuai tetapi dalam ujian bahasa Inggris tidak boleh menggunakan kamus bahasa Inggris-Jepang dan buku bahasa Inggris .

2) **Seleksi masuk bagi pelajar yang pulang ke Jepang atau pelajar asing yang memerlukan bimbingan bahasa Jepang**

■ **Persyaratan bagi murid**

Berdasarkan peraturan yang ada, bagi warga negara Jepang yang kembali dari China ataupun orang yang berkewarganegaraan asing yang pernah mengenyam pendidikan SD di atas 4 tahun

■ **Ujian masuk sekolah pada bulan Februari tahun 2022**

SMA Higashiyodogawa (mata pelajaran umum), SMA Fukui (mata pelajaran terpadu), SMA Kadomanamihaya (mata pelajaran terpadu), SMA Yaokita (mata pelajaran terpadu), SMA Seibi (mata pelajaran terpadu), SMA Nagayoshi (mata pelajaran terpadu [Empowerment school]), SMA Fusekita (mata pelajaran terpadu [Empowerment school])
SMA Wakaba (mata pelajaran sistim multi SKS dan unit I , II (Sekolah Kreatif))

■ **Konten**

- Mata pelajaran yang diujikan adalah membuat karangan, matematika dan bahasa Inggris (termasuk listening).
- Untuk mengarang bisa menggunakan bahasa selain Bahasa Jepang.
- Dalam soal ujian yang ada kanjinya akan diberi furigana (cara baca kanjinya).
- Untuk penulisan karangan akan diberikan penjelasan dalam bahasa asing.
- Waktu ujian, siswa diperbolehkan memakai sampai dua buah kamus asing, tetapi dalam ujian bahasa Inggris tidak boleh membawa kamus bahasa Inggris-Jepang dan buku bahasa Inggris .

* Dalam penyeleksian ini, tidak perlu membawa dokumen catatan tentang diri sendiri

* Apakah bisa ikut penyeleksian ini atau tidak , bisa dicek pada bulan November di Dinas Pendidikan. Waktu mengecek perlu melampirkan dokumen catatan imigrasi. Karena untuk persiapannya kadang makan waktu jadi sebaiknya berkonsultasi dengan guru SMP secepatnya.

Jika ingin mengikuti penyeleksian no. 1 & 2, Anda bisa langsung mendaftarnya di sekolah SMP Anda sendiri. Bagi yang ingin mengikuti penyeleksian ujian ini, dapat berkonsultasi dengan guru yang bersangkutan.

SMA Negeri

Pertimbangan bagi siswa yang baru kembali ke Jepang dan yang lain yang memerlukan bimbingan Bahasa Jepang waktu ujian.



Mengenai ujian masuk SMA Negeri ini, ada pertimbangan khusus bagi siswa yang baru kembali ke Jepang dan siswa asing yang memerlukan bimbingan Bahasa Jepang. Bisa menerima bimbingan atau tidaknya, silakan berkonsultasi dengan guru wali.

Pertimbangan ①

■ **Persyaratan murid**

Pada prinsipnya, untuk siswa yang pernah mengenyam pendidikan SD di atas 1 tahun sejak kembali ke Jepang atau sejak masuk Jepang lagi.

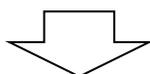
■ **Jenis Sekolah SMA**

Seluruh SMA negeri

■ **Konten**

A. Perpanjangan waktu ujian kemampuan akademik (sekitar 1,3 kali lipat)

Apabila A telah diterima, maka dapat mendaftar permohonan tahap B, C dan D.



B. Selama ujian dapat menggunakan kamus bahasa asing.

Permohonan penggunaan kamus hanya diperbolehkan maksimal 2 buah.

Tetapi dalam ujian bahasa Inggris tidak boleh memakai kamus bahasa Inggris-Jepang dan buku bahasa Inggris .

C. Penulisan tanda baca furigana (cara baca kanji) pada soal ujian.

Kecuali dalam ujian Bahasa Jepang untuk soal cara membaca kanji.

D. Dalam ujian bahasa Jepang, apabila terdapat soal mengarang atau berbentuk tesis pendek, akan disertakan petunjuk dalam bahasa asing agar soal yang diberikan dapat dipahami.

Pertimbangan ②

■ **Persyaratan murid**

Pada umumnya untuk siswa yang tinggal di luar negeri selama lebih dari 2 tahun dan setelah itu pulang ke Jepang masih dalam jangka waktu 2 tahun.

■ **Jenis sekolah SMA**

Seluruh SMA negeri

■ **Konten**

Waktu menulis catatan tentang diri sendiri, bisa diwakilkan kepada guru atau orang tua/wali murid. Kalau tidak memungkinkan untuk diwakilkan bisa ditulis memakai bahasa selain bahasa Jepang.

Bagi yang ingin berkonsultasi perihal pertimbangan diatas, dapat menghubungi guru wali yang bersangkutan.

Pelajar dapat mendaftar ujian masuk SMA yang diinginkan melalui sekolah SMP .

(*) Perihal isi pertimbangan diatas masih dalam proses perencanaan. Untuk resminya akan diputuskan pada bulan Juli 2021.

SMA Negeri

Jadwal Ujian Masuk Tahun 2022



Ujian masuk tergantung pada jurusan yang akan dipilih. Karenanya waktu pendaftaran, hari ujian dan hari pengumuman kelulusan akan berbeda.

Pastikan dengan mengecek jadwal sekolah SMA dan jurusan yang akan dipilih.

Jenis seleksi masuk		Waktu pendaftaran	Isi dan hari ujian	Pengumuman hasil kelulusan	
Ujian khusus	belajar sehari penuh	<ul style="list-style-type: none"> • Subjek studi yang berhubungan dengan industri (jurusan arsitektur, desain interior, desain produk, desain gambar, desain visual, sistem desain) • Penelitian global • Jurusan yang berhubungan dengan seni dan pendidikan jasmani. • Jurusan pertunjukan, akting dan seni rupa. 	14 Februari (Senin) dan 15 Februari (Selasa)	Ujian kemampuan akademik 17 Februari (Kamis) Ujian praktek 18 Februari (Jumat)	28 Februari (Senin)
	Mata pelajaran	<ul style="list-style-type: none"> • Jurusan musik 	1 Februari (Selasa) dan 2 Februari (Rabu)	Vokal, praktek ketrampilan 13 Februari (Minggu). Ujian kemampuan akademik dan pendengaran 17 Februari (Kamis)	
		<ul style="list-style-type: none"> • Jurusan terpadu (empowerment school) 	14 Februari (Senin) dan 15 Februari (Selasa)	Ujian kemampuan akademik 17 Februari (Kamis) Wawancara 18 Februari (Jumat)	
		Sekolah sistem banyak SKS bagian I & II (sekolah kreatif)			
		Sekolah siang/malam sistem SKS			
Seleksi masuk oleh sekolah SMA Toyonaka dan Nosebunkou di prefektur Osaka		14 Februari (Senin) dan 15 Februari (Selasa)	Ujian kemampuan akademik 17 Februari (Kamis) Wawancara 18 Februari (Jumat)		
Ujian masuk bagi pelajar yang baru tiba di Jepang dari luar negeri..			Ujian kemampuan akademik & wawancara 17 Februari (Kamis)		
Ujian masuk bagi pelajar yang pulang ke Jepang atau pelajar asing yang memerlukan bimbingan bahasa Jepang			Ujian kemampuan akademik & mengarang 17 Februari (Kamis)		
Ujian masuk kursus kemandirian bagi pelajar penyandang disabilitas			Wawancara Satu hari antara tanggal 17 (Kamis), 18 (Jumat), 21 (Senin) atau 22 (Selasa) Februari		

	Jenis ujian		Waktu pendaftaran	Isi dan tanggal ujian	Pengumuman hasil kelulusan
Seleksi umum	Mata pelajaran belajar sehari penuh	<ul style="list-style-type: none"> • Mata pelajaran umum (termasuk SMA sistem SKS) • Jurusan yang berhubungan dengan perdagangan • Jurusan bisnis global • Jurusan yang berhubungan dengan pertanian • Jurusan yang berhubungan dengan industri (tidak termasuk mata pelajaran ujian masuk khusus) • Jurusan informasi pendidikan • Jurusan bahasa Inggris • Jurusan kebudayaan internasional • Jurusan global • Jurusan penelitian bahasa Inggris • Jurusan sains matematika • Jurusan sains terpadu • Jurusan penciptaan sains • Jurusan sains dan kemanusiaan serta pendidikan sains dan kemanusiaan • Jurusan sukarelawan kesejahteraan • Jurusan budaya makanan • Jurusan ilmu terpadu (termasuk sekolah kreatif, tidak termasuk empowerment school) 	2 Maret (Rabu), 3 Maret (Kamis) dan 4 Maret (Jumat)	Ujian kemampuan studi, dll. 9 Maret (Rabu)	17 Maret (Kamis)
	Jadwal sekolah malam hari				
	Jadwal pendidikan sistem online		27 Februari (Minggu), 1 Maret (Selasa) dan 2 Maret (Rabu)	Wawancara 1 hari antara 6 (Minggu), 7 (Senin) dan 8 (Selasa) Maret	
Ujian masuk penyeleksian murid gelombang ke-2 (apabila ada sekolah yang mengadakannya)					
Ujian masuk kursus kemandirian bagi murid penyandang disabilitas (apabila ada sekolah yang mengadakannya)			23 Maret (Rabu)	Wawancara 23 Maret (Rabu)	25 Maret (Jumat)
Penyeleksian masuk pada musim gugur			Selasa, 6 September 2022	Tesis pendek, wawancara Jumat, 9 September 2022	Kamis, 15 September 2022

Sistem Subsidi untuk pendidikan

Sistem pinjaman untuk biaya masuk sekolah yang bersifat sementara.



Waktu masuk sekolah bisa meminjam uang untuk biaya masuk yang diperlukan. Untuk mengetahui informasi lengkap tentang persyaratan apa saja yang dibutuhkan dan cara pengembaliannya bisa menghubungi langsung alamat kontak dibawah ini.



Nama Instansi	Nilai pinjaman	Periode Pengajuan pinjaman	No. Telepon
Osakafu Ikueikai (Yayasan Beasiswa Prefektur Osaka)	SMA Negeri: Max 50,000 yen SMA Swasta: Max 250,000 yen	SMP kelas 3 awal September - awal Oktober	TEL 06-6357-6272
Seikatsu Fukushi Shikin (Yayasan Kesejahteraan Hidup)	Max. 500,000 yen	Setelah diterima masuk sekolah sampai akhir bulan April.	Di setiap Shichouson Shakaifukushi Kyougikai (Dinas Kesejahteraan Sosial Kota & Desa)
Boshi Fushi Kafu Fukushi Shikin (Yayasan Kesejahteraan Ibu-Anak, Ayah-Anak dan Janda)	SMA Negeri (PP sekolah) Max 150,000 yen SMA Swasta (PP sekolah) Max 410,000 yen	Setelah pasti diterima masuk sekolah sampai sehari sebelum batas waktu pembayaran	Di kantor dinas kesejahteraan masyarakat yang ada di daerah tempat tinggal
Koutsuuiji Ikueikai (Yayasan Kesejahteraan Anak Yatim Korban Kecelakaan)	①.200,000 yen ②.400,000 yen ③.600,000 yen Pada saat daftar,silahkan pilih no. 1-3	SMP kelas 3 dari bulan April- Januari	TEL 0120-52-1286
Ashinaga Ikueikai (Yayasan Beasiswa Ashinaga)	SMA Swasta 300.000 yen	SMP Kelas 3 dari tanggal 1 April- 28 Februari	TEL 0120-77-8565

Sistem subsidi untuk pendidikan

Sistem Beasiswa



Bagi murid yang kurang mampu karena kondisi ekonomi orang tua, ada sistem beasiswa yang akan membantu membayarkan ataupun hanya meminjamkan.

Kalau hanya dipinjamkan maka setelah lulus harus mengembalikannya.

Silakan langsung menghubungi instansi terkait untuk penjelasan secara rinci mengenai persyaratan apa saja yang dibutuhkan.



Nama instansi	Nilai pinjaman	Periode pengajuan	Nomor telepon/alamat
Osakafu Ikueikai (Yayasan Beasiswa Prefektur Osaka)	SMA negeri dan SMA swasta Biaya belajar yang harus ditanggung + maksimal 100,000 yen	SMP kelas 3 awal bulan September - awal Oktober setelah masuk SMA juga bisa mengajukan	TEL 06-6357-6272
Seikatsu Fukushi Shikin (Yayasan Kesejahteraan Hidup)	Maksimal 35,000 yen/bulan	Kapan saja bisa mengajukan	Di setiap Shichouson Shakaifukushi Kyougikai (Konfederasi Kesejahteraan Sosial Kota & Desa)
Boshi Fushi Kafu Fukushi Shikin (Yayasan Kesejahteraan Ibu-Anak, Ayah-Anak Dan Janda)	Selain keringanan biaya yang sudah didapat. (Untuk jumlah nominalnya, bisa dikonsultasikan)	Kapan saja setelah diterima masuk sekolah	Di kantor kesejahteraan masyarakat yang ada di daerah tempat tinggal
Koutsuuiji Ikueikai (Yayasan Kesejahteraan Anak Yatim Korban Kecelakaan)	1. 20,000 yen/bulan 2. 30,000 yen/bulan 3. 40,000 yen/bulan Pilih antara 1-3 saat mendaftar	SMP kelas 3 Bulan April - Januari, atau setelah masuk sekolah Bulan April - Januari	TEL 0120-52-1286
Ashinaga Ikueikai (Yayasan Beasiswa Ashinaga)	SMA negeri 25,000 yen/bulan SMA swasta 30,000 yen/bulan	SMP kelas 3 Tanggal 1 April – 28 Februari Atau setelah masuk sekolah	TEL 0120-77-8565
Beasiswa SMA untuk pelajar yang pulang dari Cina	20,000 yen/bulan Tidak perlu dikembalikan	SMP kelas 3 Tanggal 1-25 November	Yamasakitoyoko Bunka Zaidan (Yayasan Kebudayaan Yamasakitoyoko) TEL 072-266-2522
Beasiswa pelajar Korea	10,000 yen/bulan Tidak perlu dikembalikan	Setelah masuk sekolah Tanggal 12 April - 10 Mei (lewat sistem on line)	TEL 03-3343-5757

Sistem bantuan bagi yang kesulitan membayar biaya sekolah karena pendapatan berkurang secara tiba-tiba.



Apabila orang tua/wali siswa kesulitan membayar biaya sekolah karena pendapatannya berkurang banyak dikarenakan perusahaan tempatnya bekerja memburuk, maka bisa mendapatkan pengurangan atau pembebasan biaya sekolah.

Untuk mendapatkan pengurangan atau pembebasan biaya sekolah, ada syaratnya. Untuk informasi lengkapnya bisa ditanyakan ke sekolah atau menghubungi kontak dibawah ini. (hanya dalam bahasa Jepang).

- SMA Negeri / SMA Nasional
Grup akuntansi dan keuangan Dinas Pendidikan Prefektur OSAKA
Tel: 06-6944-6913 (langsung)

- SMA swasta
Grup pengaturan dan bantuan Seksi sekolah swasta Dinas Pendidikan Prefektur OSAKA
[Tel:06-6944-6956](tel:06-6944-6956) (langsung)

Alternatif jalur lain selain melanjutkan ke SMA.



Setelah lulus SMP, apabila tidak melanjutkan studi ke SMA, ada alternatif lain. Seperti dibawah ini:

■ Alternatif lain, selain melanjutkan ke SMA

SMA kejuruan : Sekolah yang berorientasi pada ilmu teknik dan mesin.

SMA spesialis : Sekolah tempat mempelajari hal-hal yang diperlukan dalam kehidupan sehari-hari dan yang berhubungan dengan mata pencaharian.

SMA teknik kerja : Sekolah tempat mempelajari teknologi yang diperlukan untuk bekerja.

Hal-hal yang dipelajari pada masing-masing sekolah berbeda. Untuk keterangan lengkapnya silahkan menghubungi guru wali kelas yang bersangkutan.

■ Pekerjaan rumah tangga, usaha keluarga

■ Mencari pekerjaan



Bagaimana cara untuk mencari pekerjaan?

⇒ Ada 2 cara, sebagai berikut:

1. Mencari pekerjaan di “Hello Work”.
2. Mencari informasi pekerjaan lewat kenalan keluarga dan sebagainya.

“Hello Work” adalah tempat yang disediakan bagi orang yang ingin mencari pekerjaan. Selain itu, ada “Hello Work” yang bisa melayani konsultasi dalam bahasa Cina, Inggris, Portugis, Spanyol dan lain-lain.

Daftar Lembaga Konsultasi



Mengenai pemilihan jurusan, pelajar dapat berkonsultasi melalui telepon atau e-mail

Lembaga konsultasi	Nomor Telepon	Bahasa
Osakafu Kyouikuchou Shichouson Kyouikushitsu Shouchuugakkouka Shinro Shien Guruupu (Grup Pembantu Jurusan Sekolah SD-SMP Kota-Desa Untuk Institusi Pendidikan Pemerintah Prefektur Osaka)	TEL 06-6941-0351 (EXT5485)	Bahasa Jepang
Osakashi Kyouiku linkai (Komite Pendidikan Kota Osaka)	TEL 06-6208-9185	Bahasa Jepang dan Bahasa Cina
Sakaishi Kyouiku linkai (Komite Pendidikan Kota Sakai)	TEL 072-228-7436	Bahasa Jepang
Osakafu Zainichi Gaikokujin Kyouiku Kenkyuu Kyougikai (Dewan Penelitian Pendidikan Orang Asing Di Jepang Prefektur Osaka)	FAX 050-3383-2683 E-MAIL fugaikyo@nifty.com	Bahasa Jepang
Osakashi Gaikokujin Kyouiku Kenkyuu Kyougikai (Dewan Penelitian Pendidikan Orang Asing Kota Osaka)	TEL 090-3847-2420	Bahasa Jepang

Diterbitkan pada bulan September Reiwa 3 (2021)

◆Penyusunan dan Penerbitan ◆

Dinas Pendidikan Prefektur Osaka

Satuan pendukung pendidikan SD dan SMP

TEL 06-6941-0351 (EXT. 5485) FAX 06-6944-3826

E-mail shichosonkyoiku@sbox.pref.osaka.lg.jp

URL <https://www.pref.osaka.lg.jp/shochugakko/>

*Diizinkan untuk dipublikasikan, kecuali digunakan untuk bisnis.

Dan apabila dipublikasikan, harus mencantumkan sumbernya.